

Všetkým záujemcom

V Bratislave, dňa 02.05.2024

V e c :

Vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky 4

Obstarávateľ v zmysle § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) poskytuje vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky v zadávaní nadlimitnej zákazky na predmet zákazky „**Bratislava Nové Mesto – Bratislava ÚNS, KRŽZ koľ.č.1,2**“ vyhlásenej uverejnením Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania č. 189450-2024 vo Vestníku Európskej únie č. S 64/2024 dňa 29.03.2024 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 65/2024 pod značkou 9461 - MSP dňa 03.04.2024 (ďalej len „oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania“) nasledovne:

Číslovanie odpovedí nadväzuje na zverejnený dokument „Oprava súťažných podkladov a oznámenie o predĺžení lehoty na predkladanie ponúk zo dňa 19.04.2024“.

Otázka č. 9 zo dňa 15.04.2024 08:37

„SO 10 Úprava komunikácie na priecestí v km 8,248:

Vo VV je uvedená položka

25	581120115	Kryt cementobetónový cestných komunikácií skupiny CB I pre TDŽ I a II, hr. 150 mm	m2	373,333
----	-----------	---	----	---------

V projekte (ani v Technickej správe, ani vo výkresoch) nie je uvažované s použitím CB. Žiadame o vysvetlenie, k čomu sa vzťahuje položka č. 25 vo VV k SO 10 Úprava komunikácie na priecestí v km 8,248.“

Odpoveď č. 9

Položka č. 25 sa z výkazu výmer vypúšťa (podfarbí sa celý riadok na červeno).

25	581120115	Kryt cementobetónový cestných komunikácií skupiny CB I pre TDŽ I a II, hr. 150 mm	m2	373,333
----	-----------	---	----	---------

Otázka č. 10 zo dňa 19.04.2024 09:10

„SO 01 železničný zvršok: V položke č.45:

921151115P	Prejazdy cestné cez 1 železn. koľaj gumové s poiskami proti posunu so závernou stienkou a betónovým blokom - užitý materiál	m	32,000
------------	---	---	--------

V prípade použitia užitého materiálu z demontovaného železničného priecestia (Ivánska cesta), môže nastať stav, že niektoré priecestné komponenty (oceľové spojovacie tiahla, oceľové spojovacie tiahla stredové, záverné stienky, podkladné betóny, koľajové opierky..)nebude možno opätovne použiť v navrhovanom železničnom priecestí. Môže Verejný Obstarávateľ bližšie špecifikovať rozsah priecestných komponentov, ktoré musí Uchádzač v predmetnom železničnom priecestí použiť ako nové?“

Odpoveď č. 10

Demontovaný materiál z prístupia bude použitý v dočasnom prístupí v km 8,184, ktoré bude slúžiť ako obchádzka počas výstavby nového prístupia na Vrakunskej ceste v rámci SO10.

Otázka č. 11 zo dňa 19.04.2024 09:13

„Obstarávateľ v súťažných podkladoch uvádza, že úspešný uchádzač v rámci súčinnosti predloží: platné oprávnenie úspešného uchádzača alebo subdodávateľa na vykonávanie určených činností podľa § 17 ods. 1, písm. b) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na vykonávanie určených činností: nedeštruktívne skúšanie koľajníc, metóda v min. rozsahu: vizuálna (VT), ultrazvuková (UT); V ZoD bod 14.5.5 obstarávateľ požaduje od zhotoviteľa: Zhotoviteľ musí Objednávateľovi predložiť 14 dní pred: „14.5.5 predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich oprávnenie na vykonávanie určených činností právnických osôb – platné oprávnenie na nedeštruktívne metódy skúšania koľajníc vizuálnou metódou (VT); ultrazvukovou metódou (UT), kapilárnou (PT) a rádiografickou metódou (RT) podľa predpisu ŽSR TS 3-4 Nedeštruktívne skúšanie koľajníc“

Totožné oprávnenie požaduje verejný obstarávateľ v ZoD bod 14.5.3 od fyzických osôb/odborníkov.

Otázka: žiadame obstarávateľa o vysvetlenie rozporu, t.j. z akého dôvodu požaduje od zhotoviteľa počas realizácie stavebných prác predložiť aj oprávnenie na nedeštruktívne metódy skúšania koľajníc rádiografickou metódou (RT) a kapilárnou (PT) keďže v rámci súčinnosti takéto oprávnenie nepožaduje. Zároveň žiadame o vysvetlenie či nejde o duplicitu, keďže oprávnenia predkladá uchádzač už v rámci súčinnosti.“

Odpoveď č. 11

Obstarávateľ uvádza, že všetky oprávnenia, ktoré požaduje v rámci preukázania splnenia podmienok účasti, poskytnutia súčinnosti alebo pred predpokladaným termínom začatia prác súvisia s predmetom zákazky. Skutočnosť, že niektoré sú požadované k opätovnému predloženiu pred predpokladaným termínom začatia prác znamená len to, že obstarávateľ si chce overiť, či nestratili platnosť, ak boli poskytnuté už skôr v procese verejného obstarávania, nakoľko medzi predpokladaným termínom predkladania ponúk, podpisom zmluvy a odovzdaním staveniska môže byť značný časový posun. V prípade oprávnení, ktoré nie sú požadované v rámci súčinnosti, ale až pred predpokladaným začatím prác uvádzame, že to neznamená, že sme ich opomenuli v rámci súčinnosti, ale chceli sme uchádzačom umožniť, aby si ich zabezpečili v dostatočnom časovom predstihu, ak sa stanú úspešnými uchádzačmi.

Otázka č. 12 zo dňa 19.04.2024 09:13

„Obstarávateľ požaduje od úspešného uchádzača predloženie nasledovných oprávnení na právnickú osobu: platné oprávnenie úspešného uchádzača alebo subdodávateľa na vykonávanie určených činností podľa § 17 ods. 1, písm. b) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na vykonávanie určených činností: zváranie koľajníc; platné oprávnenie úspešného uchádzača alebo subdodávateľa na vykonávanie určených činností podľa § 17 ods. 1, písm. b) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na vykonávanie určených činností: nedeštruktívne skúšanie koľajníc, metóda v min. rozsahu: vizuálna (VT), ultrazvuková (UT); platné oprávnenie úspešného uchádzača alebo subdodávateľa na vykonávanie určených činností podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na montáž, opravy, rekonštrukcie určených technických zariadení elektrických na železničných dráhach v zmysle Vyhlášky MDPT SR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených zariadeniach podľa Prílohy 1, časť 5, v minimálnom rozsahu:

E1: Elektrické rozvodné zariadenia dráh a elektrické stanice dráh bez obmedzenia napätia

E2: Elektrické siete dráh a elektrické rozvody dráh do 1 000 V AC a 1 500 V DC vrátane

E3: Trakčné napájacie a spínacie stanice železničných dráh

E4: Trakčné vedenie železničných dráh

E5: Elektrické zariadenia napájané z trakčného vedenia

E7: Elektrické dráhové zabezpečovacie a oznamovacie zariadenia

E9: Náhradné zdroje elektrickej energie na prevádzkovanie dráhy

E11: Zariadenia na ochranu pred účinkami atmosférickej a statickej elektriny

E12: Zariadenia na ochranu pred negatívnymi účinkami spätných trakčných prúdov

Otázka: týka sa predloženia týchto oprávnení možnosť predloženia oprávnenia právnickej osoby vydaného v inej krajine ako SR – v krajine EÚ ako ekvivalent požadovaného oprávnenia?“

Odpoveď č. 12

Nakoľko uvedené oprávnenia nie sú podmienkou účasti, ale podľa právnej úpravy SR podmienkou pre kvalifikované zhotovenie diela, nie je možné uznať zo strany obstarávateľa ekvivalentné oprávnenia bez ohľadu, v ktorej krajine boli vydané. V prípade, že sa uchádzač domnieva, že doklad, ktorým disponuje a bol vydaný v inej krajine EÚ by mal byť rovnocenný dokladom vydávaným v SR, obstarávateľ nebráni tomu, aby uchádzač o takéto uznanie požiadal príslušné inštitúcie, ktoré môžu v tejto veci vydať rozhodnutie. Nie je v právomoci obstarávateľa posudzovať tieto doklady a rozhodovať o ich uznaní podľa právnych predpisov SR.

Otázka č. 13 zo dňa 19.04.2024 09:13

„Obstarávateľ požaduje podľa bodu 14.8.5 SP aby súčasťou ponuky predloženej uchádzačom bol: „14.8.5. zoznam iných osôb, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vyplnením Prílohy č. 5 súťažných podkladov – Zoznam iných osôb, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti týchto súťažných podkladov spolu s preukázaním záväzku iných osôb o poskytnutí ich zdrojov a/alebo kapacít počas celého trvania zmluvy vo vzťahu k tej časti plnenia, na ktorú budú kapacity uchádzačovi poskytnuté v prípade jeho úspešnosti vo verejnej súťaži (napr. zmluvy o budúcich zmluvách); (ak je relevantné).

Otázka: požaduje obstarávateľ predloženie Zmlúv o poskytovaní kapacít/zmlúv o budúcich zmluvách aj v prípade ak predbežne nahrádza doklady predložením JED-u aj za iné osoby?“

Odpoveď č. 13

V prípade, že uchádzač v rámci ponuky predkladá JED, obstarávateľ požaduje predložiť Prílohu č. 5 súťažných podkladov – Zoznam iných osôb a zmluvy o poskytnutí kapacít/Zmluvy o budúcich zmluvách je uchádzač povinný predložiť súčasne s dokladmi, ktoré boli predbežne nahradené JED-om na základe výzvy obstarávateľa.

Otázka č. 14 zo dňa 19.04.2024 09:13

„Pre vylúčenie pochybností so správnym porozumením podmienok uvedených v súťažných podkladoch žiadame obstarávateľa o vysvetlenie, či v prípade predloženia ponuky skupinou dodávateľov a členovia skupiny dodávateľov splnomocnia vedúceho člena aj pre účely podpisovania ponuky požaduje obstarávateľ podpísať ZoD ako aj návrh na plnenie kritérií každým členom skupiny dodávateľov?“

Odpoveď č. 14

Z plnej moci musí jednoznačne vyplývať na aké úkony je ktorý subjekt splnomocnený. V prípade, ak je subjekt splnomocnený len na podpísanie ponuky, ak sa stane úspešným uchádzačom, takáto plná moc nebude postačujúca pre podpísanie zmluvy o dielo. Obstarávateľ dáva do pozornosti dokument „Vyhlásenie uchádzača“, ktorý tvorí prílohu Súťažných podkladov a ktorého súčasťou je aj splnomocnenie v prípade skupiny dodávateľov.

Ak ostatní členovia skupiny dodávateľov písomne splnomocnia vedúceho člena skupiny dodávateľov aj na podpisovanie ponuky, zmluvy o dielo a návrhu na plnenie kritérií, obstarávateľ nebude požadovať podpis ponuky, zmluvy o dielo a návrhu na plnenie kritérií každým členom skupiny.

Vzhľadom na poskytnuté vysvetlenie sa v súťažných podkladoch bod 14.8.8 posledný odsek mení nasledovne:

Návrh Zmluvy, t. j. Prílohu č. 2 súťažných podkladov – Obchodné podmienky obstarávateľa predkladá uchádzač doplnený podľa bodu 4. kapitoly D. Informácie k obchodným podmienkam. Návrh Zmluvy musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny **alebo splnomocneným vedúcim členom skupiny**. Obstarávateľ požaduje predložiť návrh Zmluvy aj v editovateľnej forme vo formáte, v akom je zverejnená v profile tejto zákazky,

v súťažných podkladoch sa Poznámka v Prílohe č. 4 Návrh na plnenie kritéria mení nasledovne:

- dátum musí byť aktuálny vo vzťahu ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk,
- podpis uchádzača alebo osoby oprávnenej konať za uchádzača, v prípade skupiny/ združenia podpis každého člena skupiny/ združenia alebo osoby oprávnenej konať za každého člena skupiny/ združenia **alebo splnomocneným vedúcim členom skupiny**
- * uchádzač nehodiace sa preškrtnie.

Otázka č. 15 zo dňa 19.04.2024 09:13

„Obstarávateľ požaduje preukázať splnenie podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. b) nasledovne:
- uskutočnenie aspoň jednej zákazky, predmetom ktorej boli stavebné práce na železničnom mostnom objekte z ocelevej konštrukcie v minimálnej dĺžke mostného objektu 30 m;

Otázka: pre vylúčenie pochybností žiadame verejného obstarávateľa o upresnenie stavebných prác, ktorých realizácia je akceptovateľná pre účely vyhodnotenia splnenia podmienky účasti, t.j. aké stavebné práce sa považujú za stavebné práce na železničnom mostnom objekte z ocelevej konštrukcie?“

Odpoveď č. 15

Predmetom zákazky je okrem iného aj rekonštrukcia 2 mostov.

Obstarávateľ v súťažných podkladoch zafinoval, že za stavebné práce rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky, sa považujú stavby železničnej infraštruktúry, pri ktorých sa vykonávali stavebné práce na výstavbe alebo modernizácii alebo rekonštrukcii alebo komplexnej oprave železničného zvršku, výhybiak, železničného spodku a/alebo mostných konštrukcií objektov a/alebo stavebné práce na oznamovacom a zabezpečovacom zariadení

Pre vylúčenie pochybností obstarávateľ uvádza, že bude akceptovať práce, ktoré sú obsahovo rovnaké alebo obdobné, ako tie, ktoré sú uvedené v SO 03 a SO 04 – Mosty výkazu výmer.

Obstarávateľ ďalej uvádza, že nepožaduje referenciu stavebných prác na železničnom mostnom objekte z ocelevej konštrukcie, ale aj iná konštrukcia mostného objektu je pre splnenie podmienky účasti prípustná.

Otázka č. 16 (zo dňa 24.04.2024 08:16)

SO 04-Rekonštrukcia mosta v km 10,219; Projektová dokumentácia v.č.9-Odvodnenie. Vo výkaze výmer chýba Dodávka a montáž atyp. odvodňovačov. Prosíme doplniť do výkazu výmer.

Odpoveď č. 16

Do VV sa doplní položka, v ktorej sa ocenia všetky odvodňovacie prvky podľa špecifik. v PD:

936942121P	Osadenie a dodávka atyp. mostného odvodňovača DN 120, vrátane kotviacich a odvodňov. prvkov p. špecifik v PD	ks	8,000
------------	--	----	-------

Otázka č. 17 (zo dňa 24.04.2024 08:16)

SO 04-Rekonštrukcia mosta v km 10,219; ; Projektová dokumentácia v.č.10-Zábradlie. Výkaz ochrannej siete - hmotnosť celkom 415,64kg. Vo výkaze výmer p.č.27 je vyčíslené len zábradlie bez hmotnosti ochranných sietí.

SO 03-Rekonštrukcia mosta v km 6,661; Projektová dokumentácia v.č.7-Zábradlie. Výkaz ochrannej siete- hmotnosť celkom 175,57kg. Výkaz výmer p.č.21 je vyčíslené len zábradlie bez hmotnosti ochranných sietí. Doplní verejný obstarávateľ chýbajúce siete do výkazov výmer?

Odpoveď č. 17

Výkaz výmer sa navýši o hmotnosť ochranných sietí v SO 03 v pol. p.č. 21:

21	348171127PC	Zábradlie oceľové, dodávka + montáž podľa PD, vrátane povrchovej úpravy pozinkovaním, vrátane ukotvenia, vrátane podliatia plastmaltou	kg	2 407,340
----	-------------	--	----	-----------

Výkaz výmer sa navýši o hmotnosť ochranných sietí v SO 04 v pol. p.č. 27:

27	348171127PC	Zábradlie oceľové, dodávka + montáž podľa PD, vrátane povrchovej úpravy pozinkovaním, vrátane ukotvenia, vrátane podliatia plastmaltou	kg	5 739,140
----	-------------	--	----	-----------

Otázka č. 18 (zo dňa 24.04.2024 08:16)

SO 04-Rekonštrukcia mosta v km 10,219; Projektová dokumentácia v.č.4.1_03-prehľadný výkres. Výkaz protidotykovej prekážky celkom 1 487,40kg. Výkaz výmer p.č.28- Protinárázová zábrana, dodávka + montáž podľa PD..v množstve 1100kg. Opraví verejný obstarávateľ výkaz výmer podľa PD? Projektová dokumentácia v.č.4.2_03-prehľadný výkres, Protidotyková zábrana trolejbusu. Táto zábrana nie je vo výkaze výmer. Chápeme správne, že nie je súčasťou verejného obstarávania?

Odpoveď č. 18

Výkaz výmer sa v pol. p.č. 28 upraví nasledovne (upraví sa aj popis položky):

28	348171129P	Protidotyková zábrana, dodávka + montáž podľa PD, vrátane povrchovej úpravy, vrátane ukotvenia, vrátane podliatia plastmaltou	kg	1 487,400
----	------------	---	----	-----------

Otázka č. 19 (zo dňa 24.04.2024 08:16)

SO 04- Rekonštrukcia mosta v km 10,219; Projektová dokumentácia v.č.8-výkres výstuže novej rímsy. Výkaz špecifikácie výstuže je v celkovom množstve 8223,15kg. Výkaz výmer p.č.26- Výstuž mostných ríms z betonárskej ocele 10 505 v celkovom množstve 7,4t. Kde vo výkaze výmer je vyčíslená kotviaca výstuž K1 a K2?

Odpoveď č. 19

Výkaz výmer sa v pol. p.č. 26 upraví:

26	317361216	Výstuž mostných ríms z betonárskej ocele 10 505	t	8,223
----	-----------	---	---	-------

Kotviaca výstuž K1 a K2 je zohľadnená vo výkaze výstuže.

Otázka č. 20 (zo dňa 24.04.2024 08:15:53)

SO 04- Rekonštrukcia mosta v km 10,219; výkaz výmer p.č.37- Úprava priečných škár podhládov pri segmentoch montovaných mostov reprofilačnou maltou v celkovom množstve 1170ks. Prosíme o výpočet množstva tejto položky, špecifikáciu, kde to v PD je obsiahnuté.

Odpoveď č. 20

Jedná sa o epoxidovo – živичnú kotviacu hmotu, ktorou sa zalejú drážky na osadenie zosilňujúcej pásoviny (60x8,10bm pásoviny x plocha 0,012 m2).

Položka p.č. 37 sa z VV odstráni, nahradí sa novou položkou:

37	627662111	Úprava priečných škár podhládov pri segmentoch montovaných mostov reprofilačnou maltou	ks	1 170,000
----	-----------	--	----	-----------

451478011P	Epoxidovo živичná kotviaca hmota	m3	5,830
------------	----------------------------------	----	-------

Otázka č. 21 (zo dňa 26.04.2024 10:22)

V bode 1 Prílohy č. 3 SP - Vyhlásenie uchádzača je uvedené: „Vyhlasujeme, že súhlasíme s podmienkami verejnej súťaže na výber zhotoviteľa stavby „Bratislava Nové Mesto – Bratislava ÚNS, KRŽZ koľ.č.1,2“ ktoré určil obstarávateľ v súťažných podkladoch a výslovne súhlasíme s obchodnými podmienkami obstarávateľa – Prílohou č. 2 súťažných podkladov, týkajúcimi sa tohto zadávania podlimitnej zákazky, pričom tieto sme doplnili v súlade s bodom 4. kapitoly D. Informácia o obchodných podmienkach súťažných podkladov.“ Na titulnej strane SP sa uvádza: „VEREJNÁ SÚŤAŽ, NADLIMITNÁ ZÁKAZKA (uskutočnenie stavebných prác). Podľa § 91 v spojení s § 66 ods. 7, písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ...“ Žiadame Obstarávateľa o vysvetlenie, či je možné zo strany uchádzača upraviť v Prílohe č. 3 SP Vyhlásenie uchádzača slovné spojenie z „podlimitnej zákazky“ na „nadlimitnú zákazku alebo poskytnite uchádzačom upravený vzor Vyhlásenia uchádzača (Príloha č. 3 SP).

Odpoveď č. 21

Obstarávateľ v súťažných podkladoch opravuje prepisovú chybu vo vyhlásení uchádzača - Príloha č. 3 SP ods. 1. nasledovne

namiesto:

1. Vyhlasujeme, že súhlasíme s podmienkami verejnej súťaže na výber zhotoviteľa stavby „**Bratislava Nové Mesto – Bratislava ÚNS, KRŽZ koľ.č.1,2**“ ktoré určil obstarávateľ v súťažných podkladoch a výslovne súhlasíme s obchodnými podmienkami obstarávateľa – Prílohou č. 2 súťažných podkladov, týkajúcimi sa tohto zadávania podlimitnej zákazky, pričom tieto sme doplnili v súlade s bodom 4. kapitoly *D. Informácia o obchodných podmienkach* súťažných podkladov.

nové znenie:

1. Vyhlasujeme, že súhlasíme s podmienkami verejnej súťaže na výber zhotoviteľa stavby „**Bratislava Nové Mesto – Bratislava ÚNS, KRŽZ koľ.č.1,2**“ ktoré určil obstarávateľ v súťažných podkladoch a výslovne súhlasíme s obchodnými podmienkami obstarávateľa – Prílohou č. 2 súťažných podkladov, týkajúcimi sa tohto zadávania **nadlimitnej** zákazky, pričom tieto sme doplnili v súlade s bodom 4. kapitoly *D. Informácia o obchodných podmienkach* súťažných podkladov.

Obstarávateľ poskytuje upravený výkaz výmer.

Príloha:

- SP_BA_NM_oprava2_02.05.2024.docx
- Príloha 6b SP_BA NM_VV_02.05.2024.xlsx